



**EUROPESE RAAD
DE VOORZITTER**



Brussel, 24 mei 2012
(OR. en)
EUCO 93/12
PRESSE 215
PR PCE 78

**Opmerkingen van
Herman Van Rompuy, voorzitter van de Europese Raad,
na afloop van het informele diner van de leden
van de Europese Raad**

Ik heb de staatshoofden en regeringsleiders speciaal uitgenodigd om het stimuleren van groei in Europa te bespreken. Druk uitoefenen, de gelederen sluiten en opheldering geven, daar ging het om tijdens de bijeenkomst van vanavond.

De discussie over groei is niet nieuw. Wij delen al een groeistrategie en groei is een constant punt van aandacht. Ons niet-aflattende werk op het gebied van groei wordt echter overschaduwed door de inspanningen die wij absoluut moeten leveren om in de eurozone financiële stabiliteit te waarborgen. Maar groei is zeker niet minder belangrijk.

En laat er geen misverstand over bestaan: "het terugdringen van overheidstekorten" tegenover "groei" plaatsen, is een valse voorstelling van zaken. Deze aangelegenheden zijn de twee zijden van een en dezelfde medaille. Duurzame groei is niet mogelijk zonder gezonde overheidsfinanciën; maar zonder duurzame groei zijn de maatregelen om onze schulden onder controle te krijgen krachtverspilling.

Onze besprekingen vanavond waren gericht en rechtuit. Ik heb aandachtig naar alle aanwezigen geluisterd, en wij hebben het pad geëffend om over vijf weken, in juni, gemeenschappelijke besluiten te nemen.

Vooreerst hebben we de drie hoofdpijlers van een op de Europa 2020-strategie gestoelde groeistrategie besproken. De EU 2020-strategie vormt de basis voor onze groei-initiatieven. Wat de korte termijn betreft, zullen wij onze werkzaamheden rond de volgende drie pijlers structureren:

In de eerste plaats moeten wij EU-beleidsinitiatieven ontwikkelen om de groei ten volle te steunen; daarnaast moeten wij meer inspanningen leveren om de economie via investeringen te financieren; en tot slot moeten wij het scheppen van banen versterken.

P E R S

Dirk De Backer - woordvoerder van de voorzitter - ☎ +32 (0)2 281 9768 - +32 (0)497 59 99 19
Jesús Carmona - plaatsvervangend woordvoerder van de voorzitter - ☎ +32 (0)2 281 9548 / 5150 - +32 (0)475 65 32 15
press.president@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/>

EUCO 93/12

1
NL

Ten eerste moeten wij EU-beleidsinitiatieven ontwikkelen om de groei ten volle te steunen. Derhalve hebben wij het Europees Parlement en de Raad verzocht snel vooruitgang te boeken met een aantal belangrijke wetgevingsvoorstellen, zoals het wetgevingspakket eengemaakte markt en de richtlijn energie-efficiëntie.

Wij moeten het nog niet opgeloste probleem van het EU-octrooi voor het einde van het Deense voorzitterschap oplossen. Er is ook aangedrongen op de volledige en consequente toepassing van bestaande wetgeving, met name wat de dienstenrichtlijn betreft, en er is gepleit voor een sterke impuls voor de digitale agenda. De Commissie en de Raad moeten voortgaan met hun beraad over de vraag hoe de internationale handel beter kan worden benut als motor voor groei. Er zitten verscheidene belangrijke handelsovereenkomsten in de pijplijn die de Europese economie ten goede zouden komen.

Daarnaast moeten wij meer inspanningen leveren om de economie door middel van investeringen te financieren en de kredietverlening toegankelijker te maken voor kleine en middelgrote ondernemingen. Hervormingen moeten hand in hand gaan met investeringen en de EU-fondsen kunnen daarbij een belangrijke rol spelen. In dat verband is aan de Raad van Gouverneurs van de Europese Investeringsbank (EIB) gevraagd zich te beraden op een kapitaalsverhoging, uiterlijk in juni, voor de financiering van projecten in de gehele EU.

Wij verwelkomen eveneens het politiek akkoord dat de Raad en het Europees Parlement hebben bereikt over het EU-EIB-initiatief inzake projectobligaties opdat, als eerste stap, de proeffase deze zomer van start kan gaan. De Commissie zal in juni met een verslag komen over het heroriënteren van de lopende structuurfondsen naar steun voor groei, banen en opleiding. Collega's hebben er tevens op gewezen dat de werkzaamheden en besprekingen in de Raad met betrekking tot de belasting op financiële transacties moeten worden voortgezet, en dat het probleem van de laattijdige betalingen moet worden bestudeerd. Wij zullen in juni bespreken op welke manier wij het komende meerjarig financieel kader volledig kunnen toespitsen op groei- en banenbevorderende beleidsmaatregelen.

Ten derde moeten wij het scheppen van banen versterken. Daarom investeren de EU en haar lidstaten ook in vaardigheden en opleiding. Teneinde een banenrijk herstel te bevorderen is het noodzakelijk concrete hervormingen door te voeren en maatregelen te nemen die de vraag naar arbeid en het scheppen van banen in de cruciale sectoren van de economie ondersteunen.

Bij de follow-up van de landenspecifieke aanbevelingen voor het economisch beleid moet prominent aandacht worden besteed aan nationale banenplannen, en deze plannen moeten ten volle worden benut om synergieën tussen nationale en Europese instrumenten, waaronder de structuurfondsen, beter te kunnen bevorderen, met name in de strijd tegen jeugdwerkloosheid. Jeugdgaranties en kwaliteitsvolle stages kunnen daarvoor het uitgangspunt vormen. Collega's hebben aangegeven dat mobiele werknemers beter moeten worden ondersteund en dat de meeneembaarheid van hun pensioenrechten en andere rechten moet worden verbeterd.

Tot slot hebben wij diepgaand van gedachten gewisseld over de jongste ontwikkelingen in de eurozone, waarbij wij tevens hebben herhaald vastberaden te zijn om de financiële stabiliteit en de integriteit van de eurozone te vrijwaren. Uit onze besprekingen is ook naar voren gekomen dat wij de economische en monetaire unie in een nieuwe fase moeten brengen. Er was een algemene consensus dat de economische unie moet worden versterkt, zodat deze op gelijke voet komt te staan met de monetaire unie.

Ik zal in juni, in nauwe samenwerking met de voorzitter van de Commissie, de voorzitter van de Eurogroep en de president van de Europese Centrale Bank, verslag uitbrengen over de voornaamste bouwstenen en een werkmethode voor het verwezenlijken van deze doelstelling. Collega's hebben diverse standpunten geformuleerd over punten zoals de euro-obligaties, die mettertijd zouden kunnen worden ingevoerd, een beter geïntegreerd toezicht op, en crisisafwikkeling in, de bankensector en een gemeenschappelijk depositogarantiestelsel.

Aan het einde van de bijeenkomst hebben wij ook van gedachten gewisseld over de politieke en economische situatie in Griekenland.

Namens de leiders van de eurozone bevestig ik hierbij dat wij Griekenland in de eurozone willen houden, met naleving van zijn verplichtingen.

Wij zijn ons er ten volle van bewust dat de Griekse burgers al aanzienlijke inspanningen hebben geleverd. De eurozone heeft blijk gegeven van grote solidariteit, want sinds 2010 heeft zij samen met het IMF al voor bijna 150 miljard euro steun verleend aan Griekenland. Wij zullen ervoor zorgen dat de Europese structuurfondsen en instrumenten worden ingezet om Griekenland op weg te helpen naar groei en het scheppen van banen.

De absoluut noodzakelijke hervormingen om de schuldhoudbaarheid te herstellen, om private investeringen aan te moedigen en de instellingen te verstevigen vormen de beste waarborg voor een voorspoediger toekomst in de eurozone. Wij verwachten dat na de verkiezingen de nieuwe Griekse regering die keuze zal maken.
